

DE: Was finde ich wo?

- **2x Woldecken** für Terrasse im Wohnzimmerschrank links unten.
- **Ess-Sets aus Stoff für Eßzimmertisch** links unten im Sideboard unter dem Spiegel im Wohnzimmer. Eßzimmertisch = **Servietten**.
- Für **Esstisch draußen Kunststoff-Tischsets** unter Loungeabdeckung.
- Falls unsere Agentur die Lounge-Abdeckungen schon für Ihre Anreise entfernt hat: **Für die Abreise** finden Sie die **Abdeckungen für Lounge und Lounge-Tisch** hinter der Lounge in einer dunkelbraunen Box: dort sind 2 schwarze Abdeckungen drin (1 für den Tisch, 1 in "L-Form" für die Lounge); die graue Abdeckung brauchen Sie nicht, die ist für das braune Schränkchen zwischen Schiebetür/Grill.
- **Staubsauger (funktioniert ohne Beutel !!)** im linken Teil des Kleiderschranks im Schlafzimmer.
- Schlafzimmer: **Wenn Sie dies extra bestellt haben: Kissen & Bettdecken (Bettwäsche durch die Agentur)** finden Sie 4x im linken Kleiderschrankteil in Plastikhüllen. **Handtücher** ebenfalls von der Agentur (auf dem Bett, oder im Bad).
- **Bodenputzset** inklusive Eimer und sonstige Eimer: rechte Seite Garderobe hinter Spiegel.
- **Bad: Seife, Klopapier und Putzmittel** siehe untere Schublade unter dem Waschtisch - bitte füllen Sie alles wieder auf (!!!).
- Im **Fach über der Waschmaschine** finden sich neben den **Tabs** (Calgon und Waschmittel) auch **Staubwischer, Bügeleisen und Kehrschaufel**. Im **langen Fach links neben der Waschmaschine** finden Sie **Besen, Leiter und Bügelbrett**.
- **Küche - bitte füllen Sie alles wieder auf (!!!):** Geschirrspülmaschinen-**Tabs** unter der Spüle, **Seife** und **Geschirrspülmittel, Küchenpapier, Alufolie, Gefrierbeutel, Mülltüten** (schwarze sind in Italien verboten!!) in Küchenschubladen: Bio-, Kosmetik- & zweierlei andere Müllsackgrößen. **Gewürze, Öl und Essig. Spül- & Putzlappen sowie Geschirrtücher** (über Spüle links) gerne nutzen, aber **nicht** mit nach Hause nehmen ;-)
- Unter dem Grill-Kamin (bitte füllen Sie alles wieder auf !!!): **Holz, Holzkohle, Anzünder**.
- **Auflagen für Dining-Lounge** auf Terrasse in Kleiderschränken des Kinderzimmers. Falls es nachts feucht ist, bitte die Auflagen wieder nach drinnen verräumen über Nacht. Bitte legen Sie die beiden Frottier-Auflagen auf die Sitzaufgaben der Lounge, damit diese vor Schweiß und (Swimmingpool-) Wasser geschützt werden!
- Damit der **Gärtner beim Mähen oder Hecke schneiden das Kabel der Terrassen-Wanddeko** des großen Schmetterlings **nicht abschneidet**, haben wir das Kabel/ den Stecker ausgeschaltet und aus dem Gras gezogen sowie auf die Lounge gelegt (es reicht, wenn der Stecker nur leicht und oberflächlich in Rasen steckt). Die Deko-Gießkanne nur einschalten für schöne Momente abends.

EN: "Departure" checklist

- **2x blankets** for the terrace in the living room cupboard on the bottom left
- **Dining sets made of fabric for the dining room table** at the bottom left in the sideboard under the mirror in the living room. Dining room table = **napkins**.
- For the **outside dining table, plastic placemats** under lounge cover.
- If our agency has already removed the lounge covers for your arrival: **For the departure** you will find the **covers for the lounge and lounge table** behind the lounge in a dark brown box: there are 2 black covers in there (1 for the table, 1 in "L-shape" for the lounge); You don't need the gray cover, it's for the brown cupboard between the sliding door and the grill.
- **Vacuum cleaner (works without a bag !!)** in the left part of the wardrobe in the bedroom.
- Bedroom: **If** you have **ordered this separately**: You will find **4x pillows and duvets** (bed linen provided by the agency) in plastic sleeves in the left part of the wardrobe. **Towels** also from the agency (on the bed or in the bathroom).

- **Floor cleaning set** including **buckets** and other buckets: right side cloakroom behind mirror.
- Bathroom: For **soap, toilet paper and cleaning products**, see the lower drawer under the washbasin - please fill everything up again (!!!).
- In the compartment above the washing machine there are **tabs** (Calgon and detergent) as well as **dust wipers, irons and dustpans**. In the long compartment to the left of the washing machine you will find a **broom, ladder and ironing board**.
- Kitchen - please refill everything (!!!): **Dishwasher tabs** under the sink, **soap** and **dishwashing detergent, kitchen paper, aluminum foil, freezer bags, garbage bags** (black ones are prohibited in Italy!) In kitchen drawers: organic, cosmetic & two other garbage bag sizes. **Spices, oil and vinegar**. You are welcome to use **dishcloths, cleaning rags and tea towels** (above the sink on the left), but do **not** take them home ;-)
- Under the grill fireplace (please refill everything !!!): **wood, charcoal, lighter**.
- **Cushions for the dining lounge on the terrace** in the wardrobes of the children's room. If it is damp at night, please move the cushions inside again overnight. Please place the two terry toweling pads on the lounge seat pads to protect them from sweat and (swimming pool) water!
- **So that the gardener does not cut the cable of the terrace wall decoration of the large butterfly** while mowing or hedge, we switched off the cable / plug and pulled it out of the grass and placed it on the lounge (it is enough if the plug is only slightly and superficially in Lawn stuck). Only switch on the decorative watering can for beautiful moments in the evening.

IT: Cosa posso trovare dove?

- **2x coperte** per la terrazza nell'armadio del soggiorno in basso a sinistra.
- **Set da pranzo** in tessuto per il tavolo della sala da pranzo in basso a sinistra nella credenza sotto lo specchio del soggiorno. Tavolo da pranzo = **tovaglioli**.
- Per il **tavolo da pranzo esterno: Tovagliette in plastica** sotto il telone/ coperchio nero.
- Se la nostra agenzia ha già rimosso le fodere dei divani in terrazza al tuo arrivo: **per la tua partenza** troverai le **fodere per il divano e il tavolo** dietro il divano in una scatola testa di moro: all'interno ci sono 2 fodere nere (1 per il tavolo, 1 a "L" per il salotto); Non serve il coperchio grigio, è per l'armadio marrone tra l'anta scorrevole e la griglia.
- **Aspirapolvere (funziona senza sacco!!)** nella parte sinistra dell'armadio in camera da letto.
- Camera da letto: **se lo hai ordinato separatamente**: nella parte sinistra dell'armadio troverai 4 cuscini e piumoni (lenzuola fornite dall'agenzia) in maniche di plastica. Asciugamani anche dell'agenzia (sul letto o in bagno).
- **Set per la pulizia** del pavimento comprensivo di **secchi** e altri secchi: guardaroba sul lato destro dietro lo specchio.
- Bagno: **sapone, carta igienica e detersivo vedere** il cassetto inferiore sotto la toeletta - si prega di riempire di nuovo tutto (!!!).
- Nello scomparto sopra la lavatrice sono presenti le **pastiglie** (Calgon e detersivo) oltre a **spolverini, ferri da stiro e paletta**. Nel lungo vano a sinistra della lavatrice troverete **scopa, scaletta e asse da stiro**.
- Cucina - riempi tutto (!!!): **pastiglie per lavastoviglie sotto il lavello, sapone e detersivo per piatti, carta da cucina, fogli di alluminio, sacchetti per il freezer, sacchetti della spazzatura** (in Italia sono vietati quelli neri!) Nei cassette della cucina: biologico, cosmetico e altre due dimensioni del sacco della spazzatura. **Spezie, olio e aceto. Puoi usare strofinacci, stracci per la pulizia e strofinacci** (sopra il lavandino a sinistra), ma **non** portarli a casa con te ;-)
- Sotto la griglia del camino (ricarica tutto!!!): **legna, carbonella, accendino**.
- **Cuscini per la sala da pranzo in terrazza** negli armadi della camera dei bambini. Se è umido di notte, spostare nuovamente i cuscini all'interno durante la notte. Si prega di

posizionare le due imbottiture in spugna sulle imbottiture dei sedili della lounge in modo che siano protette dal sudore e dall'acqua (della piscina)!

- Affinché il giardiniere **non** tagli il cavo della decorazione murale della terrazza della grande farfalla durante la falciatura o la siepe, abbiamo spento il cavo / spina e l'abbiamo tirato fuori dall'erba e l'abbiamo posizionato sul salotto (è sufficiente è solo leggermente e superficialmente in Lawn bloccato). Accendere l'annaffiatoio decorativo solo per bei momenti la sera.

NL: Wat kan ik waar vinden?

- **2x dekens** voor het terras in de woonkamerkast linksonder.
- **Eettafelsets van stof voor de eetkamertafel** linksonder in het dressoir onder de spiegel in de woonkamer. Eetkamertafel = **servetten**.
- Voor **buiten eettafel Kunststof placemats** onder lounge hoes.
- Als ons bureau de loungehoezen voor uw aankomst al heeft verwijderd: **Voor het vertrek** vindt u de **hoezen voor de lounge en loungetafel** achter de lounge in een donkerbruine doos: er zitten 2 zwarte hoezen in (1 voor de tafel, 1 in "L-vorm" voor de lounge); De grijze hoes heb je niet nodig, die is voor de bruine kast tussen de schuifdeur en de grill.
- **Stofzuiger (werkt zonder zak!!)** in het linker gedeelte van de kledingkast in de slaapkamer.
- Slaapkamer: **Indien u dit apart heeft besteld**: In het linker kledingkastgedeelte vindt u 4x kussens & dekbedden (bedlinnen verzorgd door het bureau) in plastic hoezen. Handdoeken ook van het bureau (op het bed of in de badkamer).
- **Vloerreinigingsset inclusief emmers** en andere emmers: rechtse garderobe achter spiegel.
- Badkamer: **zeep, toiletpapier en schoonmaakmiddel** zie de onderste lade onder de wastafel - vul alles opnieuw (!!!).
- In het compartiment boven de wasmachine bevinden zich **tabs** (Calgon en wasmiddel) evenals **stofdoeken, strijkijzers en stoffers**. In het lange vak links van de wasmachine vind je een **bezem, ladder en strijkplank**.
- Keuken - vul alles bij (!!!): **Vaatwastabletten** onder de gootsteen, **zeep en afwasmiddel, keukenpapier, aluminiumfolie, diepvrieszakken, vuilniszakken** (zwarte zijn verboden in Italië!) in keukenlades: biologisch, cosmetisch & twee andere maten vuilniszakken. **Kruiden, olie en azijn. Vaatdoeken, poetslappen en theedoeken** (links boven de gootsteen) mag je wel gebruiken, maar neem ze niet mee naar huis ;-)
- Onder de grillhaard (gelieve alles bij te vullen!!!): **hout, houtskool, aansteker**.
- **Kussens voor de eetkamer lounge op het terras** in de kasten van de kinderkamer. Als het 's nachts vochtig is, verplaatst u de kussens 's nachts weer naar binnen. Plaats de twee badstof onderleggers op de loungezittkussens zodat deze beschermd zijn tegen zweet en (zwembad)water!
- Om te voorkomen dat de tuinman de kabel van de terraswanddecoratie van de grote vlinder doorknipt tijdens het maaien of heggen, hebben we de kabel/stekker uitgezet en uit het gras getrokken en op de lounge gezet (het is voldoende als de stekker zit slechts licht en oppervlakkig in het gazon vast). Zet de decoratieve gieter alleen aan voor mooie momenten in de avond.